

SERTIFIKAT KESELAMATAN PERLENGKAPAN KAPAL BARANG

CARGO SHIP SAFETY EQUIPMENT CERTIFICATE

| | | | | _ | |
|--------------------|------|---|---|---|----------------|
| $-\mathbf{AL}_{-}$ | 501/ | X | 1 | 7 | /KSOP Cbn-2022 |

Perpanjangan

Diterbitkan menurut ketentuan Issued under provisions of the

KONVENSI INTERNASIONAL TENTANG KESELAMATAN JIWA DI LAUT, 1974, INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE, AT SEA, 1974

REPUBLIK INDONESIA

the Republic Of Indonesia

Oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

By Directorate General of Sea Transportation

| Nama kapai | Angka atau huruf pengenal | Pelabuhan pendaftaran | Isi kotor |
|------------------|------------------------------|-----------------------|---------------|
| Name of ship | Distincive number or letters | Port of registry | Gross tonnage |
| GAS NURI ARIZONA | PNKR | TANJUNG PRIOK | F176 |
| Ex. GAS TEXIANA | TIVEN | TANJUNG PRIUK | 5176 |

| | Jenis kapal ¹ Type of Ship ¹ | | Bobot mati kapal (ton) ² | Panjang kapal (Aturan III/3.12) | Nomor IMO ³ |
|---------------------------------|--|--|--|------------------------------------|-------------------------|
| Kapal curah Bulk carrier | Kapal tangki k <mark>i</mark> mia chemical ta <mark>n</mark> gker | Kapal barang selain dari yang disebutkan | Deadweight of ship (Metric tons) ² | Length of ship (Reg. III/3.12) | IMO Number ³ |
| Kapal tangki minyak Oil tangker | X Kapal tangki gas Gas | disamping Cargo ship other than any of the aside | 5589,79 MT | 98,80 M | 9113927 |

Tanggal peletakan lunas atau kapal pada tahap pembangunan yang setara atau jika ada tanggal dimulainya pekerjaan konversi, perubahan atau modifikasi bagian paling penting kapal Date on which keel as laid or ship was at a similar stage of construction or, where applicable date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced

TAHUN 1994

DENGAN INI DINYATAKAN

THIS IS TO CERTIFY

- Bahwa kapal telah diperiksa sesuai dengan persyaratan Peraturan 1/8 Konvensi
 Than the ship has been surveyed in accordance with the requirement of regulation 1/8 of the convention
- 2. Bahwa pemeriksaan menunjukkan bahwa:

That the survey showed that:

- 2.1 kapal memenuhi persyaratan Konvensi berkaitan dengan sistim dan sarana keselamatan kebakaran serta bagan pengendali kebakaran
 - the ship complied with the requirements of the convention as regards fire safety system and appliance and fire control plans
- 2.2 sarana dan perlengkapan penyelamatan diri dari sekoci penolong, rakit penolong dan sekoci penyelamatan dilengkapi sesuai dengan persyaratan Konvensi
 - the life-saving appliance and the equipment of the lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention
- 2.3 kapal dilengkapi dengan sarana pelempar tali dan instalasi radio yang digunakan pada sarana penyelamatan diri sesuai dengan persyaratan Konvensi
 - the ship provided with line-throwing appliance and radio installations used in life-saving appliances in accordance with the requirements of the Conventions

Pilih dan tandai X yang sesuai Choose and mark X accordingly

Untuk kapal tangki minyak, kapal tangki kimia dan tangki gas saja For oil tanker, chemical tanker and gas carriers only

Sesuai dengan skema Nomor Identifikasi Kapal IMO yang diadopsi Organisasi dengan resolusi A.600(15)
 In accordance with IMO ship identification number scheme adopted by organization by resolution A.600(15)

- 2.4 kapal memenuhi persyaratan Konvensi yang berkaitan dengan perlengkapan navigasi pelayaran, sarana embarkasi pandu dan publikasi nautika.
 - the ship complied with the requirements of the convention as regards ship borne navigational equipment, mean of embarkasi for pilots and nautical publications.
- 2.5 kapal dilengkapi dengan penerangan, sosok dan sarana pembuat isyarat bunyi dan isyarat marabahaya sesuai dengan persyaratan Konvensi dan Peraturan Internasional tentang Pencegahan Tubrukan di Laut the ship was provided with light, shapes and means of making sound signals and distress signal in accordance with the reguirement of the Convention and International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force.

2.6 dalam segala hal kapal memenuhi persyaratan terkait Konvensi.

in all other respects the ship complied with the relevant requirement of the Convention

- 2.7 kapal telah / tidak mengalami perubahan bentuk dan susunan yang berkaitan dengan pemenuhan aturan aturan II-2/17 / III/38 dari Konvensi
 - the ship was / was not subject to alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-2/17 / III/38 of the Convention
- 2.8 dokumen yang memberikan persetujuan akan perubahan bentuk dan susunan untuk proteksi kebakaran / sarana penyelamatan diri ⁴ ditambah / tidak ditambah ⁴ pada catatan dalam sertifikat ini.
 - a Document of approval of alternative design and arrangements for fire protection l life saving appliance d is l is not d appended to this Certificate
- 3. Bahwa tolah / tidak diterbitkan Sertifikat Pembebasan that an Exemtion Certificate has / has not been issued

| Sertifikat ini berlaku sampai dengan | 10 AGUSTUS 2022 | ⁵ berdasarkan pemeriksaan tahunan dan |
|--|-------------------------------|--|
| berkala sesuai dengan aturan 1/8 dari Konvensi | | |
| This Certificate is valid until | 5 57 | ubject to the annual and periodical surveys |
| in accordance with regulation 1/8 of Convention | | 30 |
| | | |
| Tanggal selesainya pemeriksaan sebagai dasar pen | erbitan sertifikat ini CIREBO | N, 31 JANUARI 2022 |
| Completion date of the survey on which this cer | tificate is based | |
| | | |
| Diterbitkan di CIREBON | Pada tanggal | 07 FEBRUARI 2022 |
| Issued at | Date on | |

PUP 1 No.: E54A00N9VJIR44K

AN. MENTERI PERHUBUNGAN

OB. MINISTER OF TRANSPORTATION

KEPALA KANTOR KESYAHBANDARAN DAN OTORITAS

PELABUHAN KELAS II CIREBON

KEPALA SEKSI STATUS HUKUM DAN SERTIFIKASI KAPAL

2 Proposition

Penata (III/c) NIP 19761104 200712 1 001

Catatan :

 Coret yang tidak perlu delete as appropriate

5. Masukan tanggal berakhirnya seperti yang dijelaskan oleh Administrasi sesuai dengan aturan I/14(a) dari pada Konvensi. Tanggal dan bulan yang digunakan harus sama dengan tanggal ulang tahun, seperti yang dijelaskan pada aturan 1/2(n) dari pada Konvensi, kecuali dirubah sesuai dengan aturan I/4(h) insert the date of expiry as specified by the Administrator in accordance with regulation 1/14 (a) of the Convention. The day and the month of this date correspond to the anniversary date, as defined in regulation 1/2 (n) of the Convention unless amanded in accordance with regulation 1/4(h)

CATATAN PERLENGKAPAN UNTUK MEMENUHI KONVENSI INTERNASIONAL TENTANG KESELAMATAN JIWA DI LAUT, 1974

RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974 (FORM E)

No. : AL. 501 / 8 / 7 / KSOP-Cbn.2022

| 1. | Data | Kapa | ì |
|----|------|-------|---|
| | Data | reapa | |

Particulars of ship

Nama Kapal

GAS NURI ARIZONA Ex. GAS TEXIANA

Name of ship

Nomor atau huruf pengenal

PNKR

Distinctive number or letters

2. Rincian sarana penyelamatan diri

Details of life saving appliance

| | | total pelayar dimana tersedia perlengkapan keselamatan jiwa unber of persons for which life saving appliances are provided | | 20 |
|-----|---------|---|------------------------|------------------------------|
| | | J1 | Sisi Kiri Port Side | Sisi Kanan Starboard Side |
| | | total sekoci penolong unber of lifeboats | 1 | 1 |
| | 2.1 Jui | mlah total pelayar yang dapat ditampung tal number of persons accommodated by them | 20 | 20 |
| - 3 | | mlah sekoci semi penolon <mark>g</mark> bermotor tertutup sepenuhnya mber of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6 | 1 | 1 |
| 1 | 2.3 Jur | mlah sekoci tertutup mber of totally enclosed <mark>l</mark> ifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6) | 1 | 1 |
| 2 | Nui | mlah sekoci dengan sys <mark>tem udara dukung sendiri</mark> mber of lifeboats with a <mark>self-contained air support system (regulation III/3] and A Code, section 4.8)</mark> | 1 | 1 |
| 1 | | mlah sekoci yang memiliki perlindungan dari api mber of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9 | 1 | 1 |
| 7 | | koci lainnya her lifeboats | | |
| | 2.6 | .1 Jumlah Number | - | - |
| | 2,6 | .2 Tipe Type | - | - |
| | | total sekoci jatuh bebas unber of free-fall lifeboats | | |
| | | mlah total pelayaran yang dapat ditampung tal number of persons accommodated by them | | |
| í | | mlah sekoci tertutup mber of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.7) | | - |
| | Nu | mlah sekoci dengan system udara dukung sendiri mber of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and 4 Code, section 4.8) | | |
| | | mlah sekoci yang memiliki perlindungan dari api mber of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9 | | - |
| | | sekoci bermotor of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above) | | 2 |

Merujuk kepada amandemen SOLAS 1983 (MSC,6(48)). Untuk kapal yang dibangun setelah tanggal 1 Juli 1986 tetapi sebelum 1 Juli 1998 Refer to the 1983 amendments to SOLAS (MSC,6(48)). Aplicable to ships constructed on or after 1 July 1986, but before 1 July 1998



| 4.1 | Jumlah sekoci yang dilengkapi dengan lampu pencarian | |
|----------|--|---------------------------------------|
| | Number of lifeboats fitted with searchlights | 2 |
| 5. Jun | nlah perahu penolong | 1 1 |
| Nun | nber of rescue boat | 79 |
| 5.1 | Jumlah perahu yang termasuk dalam jumlah sekoci yang disebutkan pada butir | |
| | 2 dan 3 diatas | |
| | Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above | |
| 6. Ral | kit penolong | |
| Life | rafts | |
| 6.1 | Rakit yang membutuhkan alat peluncur yang memenuhi syarat | |
| | Those for which approved launching appliances are required | |
| | 6.1.1 Jumlah rakit penolong | |
| | Number of liferafts | |
| | 6.1.2 Jumlah orang yang tidak ditampung | |
| | Number of persons accommodated by them | (***) |
| 6.2 | Rakit yang tidak membutuhkan alat peluncur yang memenuhi syarat | |
| | Those for which approved launching appliances are not required | |
| | 6.2.1 Jumlah rakit penolong | 2 |
| | Number of liferafts | 2 |
| | 6.2.2 Jumlah pelayar yang tidak ditampung | 40 |
| | Number of persons accommodated by them | 40 |
| 6.3 | Jumlah rakit penolong yang dipersyaratkan peraturan III/31.1.4 | |
| | Number of liferafts required by regulation III/31.1.4 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| | nlah pelampung | 10 |
| | nber of lifebouys | 10 |
| | elah jaket penolong | 25 |
| | iber of lifejackets | 23 |
| 9. Baj | u cebur | |
| Imm | persion Suits | |
| 9.1 | Jumlah total | 27 |
| | Total number | 21 |
| 9.2 | Jumlah baju yang memenuhi persyaratan sebagai jaket penolong | |
| | Number of suits complying with requirements for lifejackets | |
| 0. Jun | olah baju perlindungan | 4 |
| Nun | ber of anti-exposure suits | + |
| 11. Inst | alasi radio yang digunakan pada alat penyelamatan diri | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ |
| Rad | io installations used in life saving appliance | |
| 11.1 | Jumlah alat penentu lokasi pencarian dan pertolongan | |
| | Number of search and rescue transponders | |
| | 11.1.1 Transponder Radio pencarian dan pertolongan | 2 |
| | Radar search and rescue transponders | 2 |
| | 11.1.2 Pemancar AIS pencarian dan pertolongan | |
| | AIS search and rescue transmitters (AIS-SART) | |
| 11.2 | Jumlah perangkat telefon radio VHF dua arah | 2 |
| | Number of two-way VHF radiotelephone apparatus | 3 |

3. Keterangan tentang sistem dan perlengkapan navigasi

Details of navigational system and equipment

| 1.1 Pedoman magnit standar 1 | FIGURE |
|--|----------|
| Standard magnetic compas 1 | FITTED |
| 1.2 Pedoman magnit cadangan ¹ | PROLUBER |
| Spare magnetic compas 1 | PROVIDED |
| 1.3 Pedoman Gasing ¹ | Cimmon |
| Gyro-compass 1 | FITTED |
| 1.4 Repeter haluan pedoman gasing ¹ | FITTED |
| Gyro-compass heading repeater ¹ | FITTED |
| | |

Peralatan alternatif agar dapat memenuhi aturan ini dapat dijinkan sesuai aturan V/19. Jika menggurakan alat alternatif maka harus dijelaskan
Alternative mean of meeting this requirements are permitted under Regulation V/19. In case of other they shall be specifited

Coret yang tidak perlu

| 1.5 Repeter baringan pedoman gasing 1 | |
|---|--|
| Gyro-compass bearing repeater 1 | FITTED |
| 1.6 Sistem kendali haluan atau lintasan ¹ | |
| Heading or track control system 1 | FITTED |
| 1.7 Pelorus atau alat baringan pedoman ¹ | |
| Pelorus or compass bearing device | PROVIDED |
| 1.8 Alat koreksi garis haluan dan baringan | |
| Means of correcting heading and bearings | PROVIDED |
| 1,9 Alat pancar penuntun haluan (THD) ¹ | |
| Transmitting heading device (THD) 1 | FITTED |
| 2.1 Peta laut / Sistem peraga peta dan informasi elektronik (ECDIS) ² | |
| Nautical charts / Electronic chart display and informastion system (ECDIS) ² | PROVIDED |
| 2.2 Penataan cadangan untuk ECDIS | |
| Backup arrangements for ECDIS | |
| 2.3 Publikasi nautika | |
| Nautical publication | - |
| 2.4 Penataan cadangan untuk publikasi nautika elektronik | |
| Backup arrangements for electronic nautical publication | 1,915 |
| 3.1 Alat penerima sistem satelit navigasi global / sistem navigasi radio terrestial 12 | |
| Receiver for a global navigational satelite system / terrestrial radio navigation system 12 | FITTED |
| 3.2 Radar 9 GHz 1 | |
| 9 GHz radar ¹ | FITTED |
| 3.3 Radar kedua (3GHz / 9 GHz) 1 2 | |
| Second radar (3 GHz / 9 GHz) 1 2 | FITTED |
| 3.4 Alat bantu plotting radar otomatis (ARPA) | |
| Automatic radar plotting aid (ARPA) | FITTED |
| 3.5 Alat bantu garis haluan otomatis | |
| Automatical tracking aid 1 | |
| 3.6 Alat bantu garis haluan otomatis kedua ¹ | |
| Second automatical tracking aid | 12 |
| 3.7 Alat bantu plotting elektronika 1 | |
| Elektronic plotting aid 1 | - |
| 4.1 Sistem identifikasi otomatis (AIS) | |
| Automatic identification (ASI) | FITTED |
| 4.2 Sistem identifikasi dan penjejakan kapal jarak jauh | |
| long-range identifikation and tracking of ships (LRIT) | FITTED |
| 5.1 Pencatat data pelayran (VDR) ² | |
| Voyage data recorder (VDR) ² | FITTED |
| 5.2 Pencatat data pelayaran yang lebih sederhana (VDR) 2 | |
| Simplified voyage data recorder (S-VDR) ² | |
| 6.1 Alat ukur kecepatan jarak jauh (melaui air) 1 | |
| Speed and distance measuring device (through the water) 1 | <u></u> |
| 6.2 Alat ukur kecepatan dan jarak (terhadap daratan pada arah depan dan samping) 1 | |
| Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and athwart ship | FITTED |
| direction) I | |
| 6.3 Perum gema ¹ | |
| Echo sounding device 1 | FITTED |

^{1.} Peralatan alternatif agar dapat memenuhi aturan ini dapat diijinkan sesuai aturan V/19, Jika menggunakan alat alternatif maka harus dijelaskan Alternative mean of meeting this requirements are permited under Regulation V/19. In case of other they shall be specifited



Coret yang tidak perlu
 Delete an appropriate

| 7.1 Penunjuk daun kemudi, baling-baling, pendoron | FITTED |
|---|----------------|
| Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mo | le indicator ' |
| 7.2 Penunjuk lingkaran putar ¹ | PROVIDED |
| Rate of turn indicator 1 | PROVIDED |
| 8. Sistem penerima suara 1 | |
| Sound reception system 1 | |
| 9. Telepon ke tempat pengemudi darurat 1 | FITTED |
| Telephone to emergency steering position 1 | FILLED |
| 10. Lampu isyarat siang hari ¹ | DROMBED |
| Daylight signaling lamp 1 | PROVIDED |
| 11. Reflektor radar 1 | |
| Radar reflector 1 | |
| 12. Kode isyarat internasional | PROVIDED |
| International code of signal | PROVIDED |
| 13. Buku manual IAMSAR, Volume III | DECLURED |
| IAMSAR Manual, Volume III | PROVIDED |
| 14. Sistem alarm jaga navigasi anjungan (BNWAS) | ETTED |
| Bridge navigational watch alarm system (BNWAS) | FITTED |

DENGAN INI DINYATAKAN babwa lampiran ini seluruhnya benar

THIS IS TO CERTIFY than this record is correct in all respect

| Diterbitkan di | CIREBON | Pada tanggal | 07 FEBRUARI 2022 |
|----------------|---------|--------------|------------------|
| | | | |

AN. MENTERI PERHUBUNGAN *OB. MINISTER OF TRANSPORTATION*

KEPALA KANTOR KESYAHBANDARAN DAN OTORITAS PELABUHAN KELAS II CIREBON KASI STATUS HUKUM & SERTIFIKASI KAPAL

UR MARINE INSPECTOR

Penata (III/c)

NIP. 19761104 200712 1 001

A. 000334.15

No. M.I yang memeriksa

Peralatan alternatif agar dapat memenuhi aturan ini dapat diijinkan sesuai aturan V/19. Jika menggunakan alat alternatif maka harus dijelaskan Alternative mean of meeting this requirements are permited under Regulation V/19. In case of other they shall be specifited

Coret yang tidak perhu

Delete an appropriate